

Atlanta★



ATH-605

Пароварка

Бу-қайнатқыш

*Инструкция по эксплуатации
Пайдалануға нұсқау*

RUS

KZ

Ver.3.12.2011

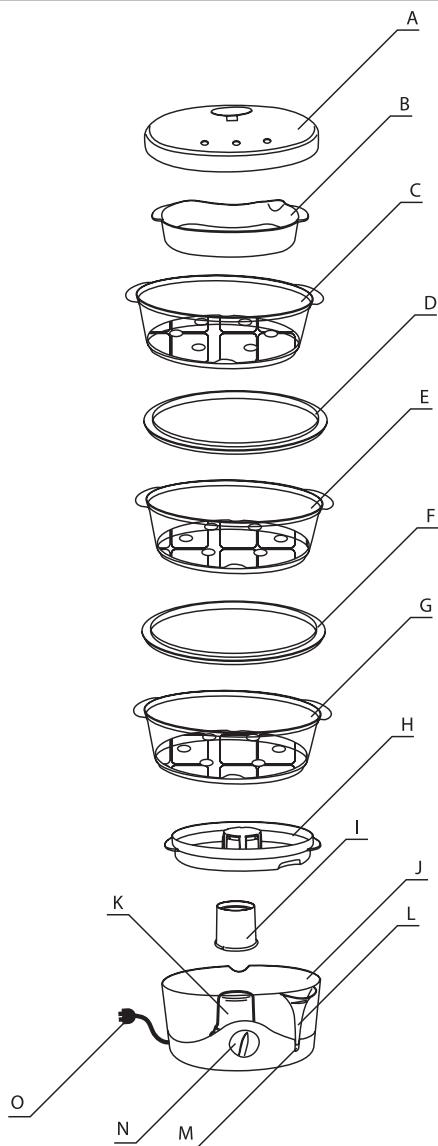


Рис. 1

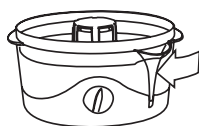


Рис. 2

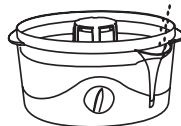


Рис. 3

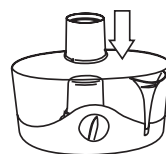


Рис. 4

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! ВЫ СТАЛИ ОБЛАДАТЕЛЕМ ПРОДУКЦИИ ТОРГОВОЙ МАРКИ "ATLANTA", КОТОРАЯ ОТЛИЧАЕТСЯ ПРОГРЕССИВНЫМ ДИЗАЙНОМ И ХОРОШИМ КАЧЕСТВОМ ИСПОЛНЕНИЯ. МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО НАША ПРОДУКЦИЯ СТАНЕТ ВАШИМ СПУТНИКОМ НА ДОЛГИЕ ГОДЫ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

НЕ РАСПОЛАГАЙТЕ АППАРАТ ВБЛИЗИ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА, ТАКИХ КАК: РАДИАТОРЫ ОТОПЛЕНИЯ, ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ; ИЛИ В МЕСТАХ, ПОДВЕРЖЕННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЮ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ, ЧРЕЗМЕРНОЙ ПЫЛИ, МЕХАНИЧЕСКОЙ ВИБРАЦИИ ИЛИ УДАРНЫХ НАГРУЗОК. НИЧЕМ НЕ НАКРЫВАЙТЕ АППАРАТ. ДЛЯ ОТСОЕДИНЕНИЯ СЕТЕВОГО ШНУРА ПОТЯНИТЕ ЗА ШТЕКЕР. НИКОГДА НЕ ТЯНИТЕ ЗА ШНУР. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ ИЛИ ИНЫХ ЖИДКОСТЕЙ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЧАСТЬ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ПАРОВАРКИ. ПОСЛЕ ТРАНСПОРТИРОВКИ В УСЛОВИЯХ ПОНИЖЕННЫХ ТЕМПЕРАТУР НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ АППАРАТ В СЕТЬ РАНЕЕ, ЧЕМ ПОСЛЕ ДВУХ ЧАСОВ ЕГО НАХОЖДЕНИЯ В ТЕПЛОМ ПОМЕЩЕНИИ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПАРОВАРКУ С ВОДОЙ В УСЛОВИЯХ С ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ КОРПУСА ПАРОВАРКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХИМИЧЕСКИ АКТИВНЫЕ ЖИДКОСТИ (БЕНЗИН, КЕРОСИН, СПИРТ, РАЗЛИЧНЫЕ РАСТВОРИТЕЛИ) ДЛЯ ЧИСТКИ ПАРОВАРКИ.

ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЧАСТЬ АППАРАТА ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ЗА ТЕХНИЧЕСКИМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

RUS
1-7**KZ**
8-11

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПАРОВАРКИ

- A – крышка
- B – чаша для риса
- C – контейнер со съёмным дном
- D – межконтейнерное кольцо
- E – контейнер со съёмным дном
- F – межконтейнерное кольцо
- G – контейнер со съёмным дном
- H – поддон для излишков сока
- I – направляющая генерируемого пара
- J – база пароварки
- K – нагревательный элемент
- L – шкала уровня воды
- M – световой индикатор работы
- N – автоматический таймер
- O – сетевой шнур

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение:	230В; 50Гц
Мощность:	700 Вт
Объем заливаемой воды:	1 Л
Полезный объем двух контейнеров:	9 Л
Вес:	1560 гр.
Размер:	29,5 x 20,5 x 41,5 см
Срок службы:	3 года

Дата производства представлена в серийном номере изделия: третья четвертая цифра месяц производства, пятая год производства (с 2010 по 2019 год). Пример: xx120xxxxxxx – 12 месяц, 2010 год.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед началом эксплуатации прибора. Соберите пароварку в соответствии со схемой представленной выше. Не забудьте установить направляющую генерируемого пара, она должна быть установлена на нагревательный элемент прорезью вниз.

Перед первым использованием рекомендуется налить воду в резервуар до максимальной отметки и провести 10 минутный цикл работы без продуктов. Затем промойте все контейнеры теплой, мыльной и потом проточной водой.

РАБОТА ПАРОВАРКИ

1. Установите пароварку на ровную сухую теплоустойчивую нескользящую поверхность как можно ближе к розетке.
2. Заполните пароварку необходимым количеством воды, но не больше уровня, отмеченного на шкале как «MAX». Пароварка должна быть отключена от сети. (Рис. 1-2)
3. Поместите в пароварку такое количество продуктов, которое не будет препятствовать нормальной циркуляции пара. Продукты, приготовление которых требует больше времени должны быть расположены на нижнем уровне.
4. Специи, необходимые в процессе приготовления того или иного блюда, могут быть помещены в поддон для излишков сока (Н).
5. Закройте крышку пароварки.
6. Вставьте вилку в розетку.
7. Установите время приготовления поворотом таймера (N). При этом загорится индикатор работы (M), с этого момента начнется работа пароварки.
8. В процессе работы пароварки может потребоваться дополнительное количество воды, которое можно добавить в процессе работы пароварки через специальное отверстие. (Рис. 3)
9. По истечении установленного вами времени приготовления пароварка автоматически отключится.
10. По окончании использования отключите пароварку из сети.

ТАБЛИЦА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Разновидность	Количество	Время приготовления	Примечание
Рыба	500гр	10-16мин	Замороженная +5мин, толщина до 2,5 см
Устрицы свежие	1000гр	15-20мин	Неоткрывшиеся не есть!
Креветки	500гр	12-16мин	Крупные + 5 мин.
Брокколи	500гр	20-22мин	
Морковь	500гр	18-20мин	Тонко нарезать
Грибы целые	500гр	12-18мин	
Картофель	500гр	30-35мин	
Телятина	500гр	30-35мин	Толщина до 2.5 см
Говядина	500гр	40-45мин	Толщина до 2.5 см
Курица	500гр	18-25мин	

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Свинина	500гр	30-35мин	Толщина до 2.5 см
Яйца всмятку	1-6шт	8-15мин	Нижний ярус
Яйца вкрутую	1-6шт	15-25мин	Нижний ярус
Рис обычный	200гр	40-45мин	В чаше для риса, добавить 250-300гр воды.
Рис дикий	200гр	50-55мин	В чаше для риса, добавить 250-300гр воды.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Никогда не наливайте в пароварку никакую иную жидкость, кроме воды.
- Никогда не добавляйте приправы и другие смеси в емкость для воды.
- Следите за тем, чтобы вода в пароварке не заканчивалась.
- Нет необходимости устанавливать все контейнеры, если они не заполнены. Можно установить только один контейнер или два.
- Направляющая генерируемого пара (I) должна быть обязательно установлена. (Рис. 4)
- В процессе работы на пароварке может образовываться конденсат.
- Пароварка должна использоваться только со составными частями, поставляемыми в комплекте.
- Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию пароварки дополнительные изменения, улучшающие потребительские свойства изделия.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Пароварка приспособлена для работы от источника тока, характеристики которого указаны в инструкции.
- В процессе приготовления и непосредственно после него не открывайте пароварку во избежание получения ожога паром.
- Пароварка должна использоваться только в вертикальном положении. Никогда не используйте пароварку на неровной термонеустойчивой поверхности.
- Температура некоторых частей пароварки достигают свыше 80°C, поэтому не рекомендуется прикасаться к пароварке за исключением поверхности ручек.
- Избегайте близости с легко деформирующимися от высокой температуры предметами.
- Внимательно следите за прибором, когда он включен или когда рядом с ним находятся дети. Не допускайте, чтобы сетевой шнур свисал со стола, так как дети могут потянуть за него, уронить пароварку и получить сильный ожог.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Для уменьшения опасности пожара или удара электрическим током:
 - храните неиспользуемую пароварку отсоединенной от сети;
 - ничем не накрывайте пароварку;
 - не вставляйте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками;
 - не используйте прибор во влажных местах;
 - не допускайте перегрева вилки; следите за тем, чтобы она плотно и полностью была вставлена в розетку;
 - не пользуйтесь пароваркой, если сетевой провод поврежден или намочен;
 - отключайте прибор от сети перед чисткой;
 - никогда не дергайте за сетевой шнур, если хотите отключить прибор; аккуратно выньте вилку из розетки;
 - храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Пароварка рассчитана на домашнее использование.
- Если во время работы произошли какие-либо неполадки, не используйте прибор. Обратитесь в ближайший сервисный центр с гарантийным талоном. Никогда не устраняйте неполадки самостоятельно.

ЧИСТКА И УХОД

- Пароварка нуждается в регулярной чистке для удаления известковых отложений. Большое количество известковых отложений, осевших на нагревательном элементе, может стать причиной выхода прибора из строя.
- Отключите пароварку от источника тока и дайте ей остыть, затем очистите ее влажной тряпочкой. Не используйте химически активные или абразивные моющие средства для чистки пароварки, так как это может повредить ее поверхность.
- Для чистки нагревательного элемента проведите 10 минутный цикл работы пароварки налив вместо воды раствор лимонной кислоты, а затем чистую воду.
- Съемные части пароварки следует помыть в теплой мыльной воде.
- Не чистите пароварку при помощи инструментов, абразивных и химически активных составов.
- Никогда не погружайте изделие в воду или другую жидкость.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Старые приборы представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддержать нас в деле экономии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).



ЕСКЕРТУ:

АППАРАТТЫ ОРНАЛАСТЫРМАҢЫЗ ОСЫ МАҢАЙ КӨЗ ЖЫЛУЫ, СОНДАЙМЫЗ: ЖЫЛЫТУДЫҢ РАДИАТОРЛАРЫ, ГАЗДЫ; НЕМЕСЕ КҮН СӘУЛЕЛЕРІНІҢ ТҮЗУЛЕРІН ӨСЕР ДУШАР БОЛҒАН ОРЫНДАРДАҒЫ ШАМАДАН ТЫС ШАҢ КӨТЕР, МЕХАНИКАЛЫҚ ДІРІЛДЕУ НЕМЕСЕ ЕКПІНДІ ЖҮКТЕМЕЛЕР. ҚОҢЫР АППАРАТТЫ БҮРКЕҢІЗ. ТОРЛЫҚ БАУДЫҢ АЖЫРАТУЛАРЫ ҮШІН ШТЕКЕРГЕ ТАРТЫҢЫЗ. БАУҒА ЕШҚАШАН ТАРТПАҢЫЗ. СУДЫ АППАРАТ НЕМЕСЕ БАСҚА СҰЙЫҚТАР ІШІНЕ ДӨЛ ТИГІЗУГЕ ЖОЛ БЕРМЕҢІЗ: БҰЛ ҚҰРАЛДЫҢ БҰЗЫЛУЫНА КЕЛТІРЕ АЛАДЫ. ТӨМЕНДЕТІЛГЕН ТЕМПЕРАТУРАЛАРДЫҢ ШАРТТАРЫНДАҒЫ ТАСЫМАЛДАУЛАРДАН КЕЙІН ЖЕЛІГЕ АППАРАТ ЕРТЕРЕК ОНЫҢ ТАБЫЛУЫН ЕКІ САҒАТТАН КЕЙІН ҚОСПАҢЫЗ БӨЛМЕ ЖЫЛУ. (ЖАНАРМАЙ, ЖЕР МАЙЫ, СПИРТ ӨР ТҮРЛІ ЕРІТКІШТЕР) ХИМИЯЛЫҚ ЖОЛМЕН БЕЛСЕНДІ СҰЙЫҚТАРДЫ ҚОЛДАНБАҢЫЗ.

ЫҚЫЛАС!

ЭЛЕКТР ТОГІН ТҰТАНУДЫ ҚАУІП-ҚАТЕР НЕМЕСЕ ҰТЫЛУДЫҢ САҚТАП ҚАЛУЛАРЫ ҮШІН ЖАУЫН НЕМЕСЕ ДЫМНЫҢ ӨСЕРІНЕ ЭЛЕКТР АППАРАТТЫҢ БІР БӨЛІГІН ҰШЫРАМАҢЫЗ. СУДЫ НЕМЕСЕ БАСҚА СҰЙЫҚҚА АППАРАТТЫ БАТЫРМАҢЫЗ. ЭЛЕКТР СОҚҚЫСЫНЫҢ ҚҰТЫЛУЫНА КОРПУСТЫ ЖАРУҒА ӨЗ АЛДЫНА ТЫРЫСПАҢЫЗ. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУГЕ ТЕК ҚАНА БІЛІКТІ МАМАНҒА АЙНАЛЫҢЫЗ.

БУ ВАРИАНТТЫҢ НЕГІЗГІ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

- A - қақпақ
- B - күріш үшін тостаған
- C - жиналмалы Түппен контейнер
- D - контейнерлік сақина
- E - жиналмалы Түбі бар контейнер
- F - аралық контейнерлік сақина
- G - жиналмалы Түппен контейнер
- H - шырынның артықтары үшін поддон
- I - бағдарлаушысы пара шығарылатын
- J - бу варианттың базасы
- K - қыздыру элементі
- L - суды деңгейдің шәкілі молар - жұмыстың жарық арқылы индикаторы
- N - автоматты таймер туралы - торлық бау

ТЕХНИКАЛЫҚ МІНЕЗДЕМЕ

Кернеу:	230, 50 гц
Қуат:	700 Вт
Құйылатын суды көлем:	1 л
Екі контейнерлердің пайдалы көлемі:	9 л
Салмақ:	1560 грамм.
Өлшем:	29,5x20,5x41,5 смдер
Қызмет мерзімі:	3 жыл

ҚОЛДАНУЛАР БАСТЫҢ АЛДЫНДА

Тәңір жарылқасын, құралдың пайдалануын бастың алдымызда осы нұсқауға ықыласпен оқыңыз. Жоғары көрсетілген схемамен сәйкес бу вариантты жинаңыз. Бағдарлаушы шығарылатын пара орнатуға ұмытпаңыз, ол тілікпен қыздыру элементіне төмен орнатуы керек.

Бірінші қолданудың алдында максимал белгісіне дейін резервуарға суын құйып және жұмыстың 10 минуттық циклі өнімдерсіз өткізуге ұсынылады.

Содан соңы жылы сабын және сонан соң ағын судың барлық контейнерлері жуыңыз.

БУ ВАРИАНТТЫҢ ЖҰМЫСЫ

1. Қалай бу вариантын тегіс құрап қалған жылу тұрақты сырғыма бет емеске орнатыңыз розеткаға жақын мүмкін.
2. Қажетті суды санмен бу вариантқа толтырыңыз, бірақ деңгейден көбірек емес МАХ сияқты шәкіл белгі соғылған. Бу вариант желіден бөліп тастауы керек.
3. Нормалы таралу пара кедергі келтірмейтін өнімдердің осындай мөлшермен бу вариантына орналастырыңыз. Қай уақыттардың өнім, даярлауы төменгі деңгейде орналастыруы керек көбірек талап етеді.

4. Дәмдеуіштер (Н) шырынның артықтары үшін поддонға табақ даярлауды процессте не бір орналастыра ала алды.
5. Бу варианттың қақпағын жабыңыз.
6. Розеткаға шанышқыны салыңыз.
7. (N) таймердің бұрылысымен даярлаудың уақыт белгілеңіз. Сонымен бірге (молар) жұмыстың индикаторы қараяды, бу варианттың жұмысы осы уақыттан басталады.
8. Бу варианттың жұмыстары процессте бу варианттың жұмысының процессінде арнайы саңылау арқылы қосуға болған суды қосымша сан талап ете алады.
9. Бу варианттың даярлаулары уақыттың қойылған сізін өтуі арналған автоматты бөлініп қалады.
10. Қолданулар аяқтау бойынша желіден бу вариантын бөліп тастаңыз.

ДАЯРЛАУДЫ УАҚЫТТЫҢ КЕСТЕСІ

Бір түрі	Сан	Даярлауды уақыт	Ескерту
Балық	500гр	10-16мині	2, 5 смдерге дейін тоңазытылған + 5 мин, жуандық
Устрицалар жаңа	1000гр	15-20мині	Ұшықпағаны құп болады!
Креветкалар	500гр	12-16мині	Ірі + 5 мині
Брокколи	500гр	20-22мині	
Сәбіз	500гр	18-20мині	Жұқалап кесу
Саңырауқұлақтар табандатқан	500гр	12-18мині	
Картоп	500гр	30-35мині	
Бұзау еті	500гр	30-35мині	2, 5 смдерге дейін жуандық
Сиыр еті	500гр	40-45мині	2, 5 смдерге дейін жуандық
Тауық	500гр	18-25мині	
Шошқа	500гр	30-35мині	2, 5 смдерге дейін жуандық
Шала пісірілген жұмыртқа	1-6шт	8-15мині	Төменгі ярус
Жұмыртқалар сақылдатып	1-6шт	15-25мині	Төменгі ярус
Күріш кәдімгі	200гр	40-45мині	Күріш үшін тостағанда, суды 250-300 гр қосу
Күріш жабайы	200гр	50-55мині	Күріш үшін тостағанда, суды 250-300 гр қосу

ЕСКЕРТУ

1. Ешқандай да басқа сұйыққа бу вариантқа судан басқа ешқашан құймаңыз.
2. Тағы басқалар тұздыққа ешқашан толықсытпаңыз су үшін сыйымдылыққа араластыр.
3. Ар жағында бу варианттағы суды бітпегендей етіп қадағалаңыз.
4. Егер олар толтырылмаса барлық контейнерлер орнатуға қажеті жоқты. Бір-ақ контейнер орнатуға болады немесе екі.
5. Шығарылатын бағдарлаушысы (I) пара міндетті түрде болуы керек орнатылған.
6. Бу вариантта жұмыстар процессте конденсат іркістене алады.
7. Бу вариант тек қана комплект қойылатын құрама аздап қолдануы керек.
8. Құқық өзіменге өндіруші бұйымның тұтынушы қасиет асылданатын қосымша өзгерістер бу варианттың конструкциясына кіргізуге тастап кетеді.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Бу вариант мінездемесі нұсқауда көрсетілетін ток көзінен жұмыс үшін ыңғайлы болған.
- Даярлаулар процессте және тікелей паромның күйігі бу вариантты алу-дан аман болу үшін одан кейін ашпаңыз.
- Бу вариант тек қана тік жағдайда қолдануы керек. Теріс емес аумалы бетте ешқашан бу вариантты пайдаланбаңыз.
- Кейбір жиірек бу варианттың температура артық 80 жетеді ме? Сондықтан қаламдардың беті бу вариантқа қоспағанда тиісуге ұсынылмайды.
- Оңай деформациялайтын заттардың биік температураларынан жақындығы бой жасырыңыз.
- Оны қосылған қашан жүремін балаларда оның жанында болатында құралға ықыласпен қадағалаңыз. Балалар өйткені оған тартпайдық, бу вариантты түсіріп алмайдық және күшті күйікті ала аламыз торлық бау үстелден салбырап тұру үшін жібермеңіз.
- Электр тогін өрттің қауіп-қатері немесе соққының кішірейтулері үшін:
 - ажыратылған желіден пайдананылмайтын бу вариантына сақталыңыз;
 - қоңыр бу вариантты қазып алыңыз;
 - ылғалды қолдардың розеткасынан шанышқысын қыстыртпай алмаңыз;
 - дымқыл орындардағы құралы испльзуйте емес;
 - шанышқы қызып кетуге жол бермеңіз;
 - егер торлық өткізгіш намочен де зиян жасаса бу вариантпен пайдаланбаңыз;
 - желінің тазасын алдымызда құралды бөліп тастаңыз;
 - құрап қалған салқын орындағы құралды сақталыңыз;
 - егер құрал бөліп тастағыңыз келсеңіз торлық бауға ешқашан жұлмаңыз: розеткадан шанышқысын ұқыпты суырып алыңыз.

БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

Чайники

Весы

Утюги

Пылесосы

Фены

Соковыжималки

Печи, ростеры

СВЧ печи

Кофемолки, кофеварки

Тостеры

Тепловентиляторы

Мясорубки

Машинки для стрижки, электробритвы

Вентиляторы

Масляные обогреватели

Миксеры

Пароварки

Щипцы для моделирования волос

АУДИОТЕХНИКА

Радиоприемники

Однокассетные магнитолы

Двухкассетные магнитолы

Радиочасы

Музыкальные системы

Аудиоплееры

Колонки

Телевизоры



АТЛАНТА ХАУС ЭПЛАЕНСИС ЛЛСи
1201В, Пичтри Стрит, Сьют 3500
АТЛАНТА, Джоржия 30309
США

Вопросы и предложения,
пожалуйста, направляйте
в службу поддержки потребителя:
vopros@my-atlanta.ru

www.my-atlanta.ru